

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera**

Band (Jahr): **31 (2008)**

Heft 2-fr: **La vallée alpine du Rhin : trois pays, une région culturelle**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

é d i t o

as.

31.2008.2 Une vallée majestueuse qui s'enfonce dans les Alpes. Le paysage unitaire illustré sur la photographie aérienne de la page de couverture ne permet pas de soupçonner que trois Etats se le partagent: la Suisse, la Principauté de Liechtenstein et l'Autriche. Ce découpage n'a pas toujours été favorable à l'histoire de la vallée alpine du Rhin. Chaque pays a en effet mis en valeur ce qui lui semblait caractéristique de son identité nationale. Depuis toujours, cependant, quelques esprits avisés ont jeté un regard par-dessus les frontières et se sont intéressés au passé commun, aux éléments qui relient et rapprochent les différentes régions. Il leur semblait évident que la vallée alpine du Rhin devait être considérée comme un ensemble si l'on voulait comprendre l'histoire de cette région, rebaptisée «Chancental» par le marketing régional. Grâce à l'association Archéologie Suisse, les services archéologiques de la Principauté de Liechtenstein, du Land du Vorarlberg et du canton de Saint-Gall ont uni leurs forces pour écrire leur histoire ancienne commune. Une initiative qui mérite d'être imitée!

\_Kathrin Hilber, conseillère d'Etat, cheffe du Département de l'intérieur du canton de St-Gall, Suisse

\_Rita Kieber-Beck, conseillère d'Etat, Département de la culture, Principauté de Liechtenstein

\_Mag. Markus Wallner, Landesstatthalter Vorarlberg, Autriche



**as.** 31.2008.2 Come si nota nella fotografia aerea nell'immagine del titolo, le alpi appaiono come un'uniforme valle, la quale oggi è suddivisa in tre nazioni: Svizzera, Principato del Liechtenstein ed Austria. Questa spartizione non è stata sempre propizia allo studio della storia della valle alpina del Reno. Ogni storiografia nazionale mette volentieri in risalto una sua caratteristica propria. Da sempre però i ricercatori colti hanno oltrepassato i confini territoriali, considerando gli elementi storici e le caratteristiche comuni. A loro sembrava chiaro che la valle alpina del Reno doveva essere osservata come un'unità, affinché si potesse capirne la storia, dal momento che viene considerata dal marketing regionale come «Chancental». È stata la società Archeologia Svizzera ad unire i servizi archeologici del Principato del Liechtenstein, della provincia di Vorarlberg e del Canton San Gallo, con lo scopo di scrivere la passata storia comune. Un tentativo che merita di essere imitato!